

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

## JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

**January 15, 2015**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following applications for leave to appeal.

## JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

**Le 15 janvier 2015**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

---

### APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/4791/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/4791/index.do>

### DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

*Gurmej Singh Dhillon v. Jalal Jaffer* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36039](#))

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

\*\*\*\*

*M.B. c. Ville de Montréal* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([35999](#))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

\*\*\*\*

*Nezahat Aslan v. Harris & Partners Inc. in its capacity as Trustee in Bankruptcy of Ibrahim Aslan* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([35914](#))

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

\*\*\*\*

*François Morin c. The Church of Jesus-Christ of Latter Day Saints in Canada et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([35986](#))

(La requête pour une ordonnance de mise sous scellés et pour une ordonnance de non-publication est rejetée. Il est ordonné au Greffe de retourner le volume 2 de la demande d'autorisation d'appel au demandeur et la Cour ne conservera aucune copie de ce document dans ses archives. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /

The motion for an order to seal documents and for a publication ban is dismissed. The Registry shall return volume 2 of the application for leave to appeal to the applicant and the Court will not keep a copy of this document in its records. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Robert Glen Harrison v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36073](#))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Jacqueline Leduc c. Ville de Montréal et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([35987](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Estate of the late Eisig Rosseutscher et al. v. Organisation d'Éducation et d'Information Logement de Côte-des-Neiges (OEIL) et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) ([36077](#))

(The motion to hold the application for leave to appeal in abeyance is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs to l'Organisation d'Éducation et d'Information Logement de Côte-des-Neiges (OEIL) and Claude Dagneau. /

La requête en vue de faire suspendre la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'Organisation d'Éducation et d'Information Logement de Côte-des-Neiges (OEIL) et Claude Dagneau.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Neila Catherine MacQueen et al. v. Attorney General of Canada et al.* (N.S.) (Civil) (By Leave) ([35706](#))

(The motion of the respondents Sydney Steel Corporation, a body corporate, and Attorney General of Nova Scotia, to strike all or portions of the affidavit of Lynda Collins filed with the application for leave to appeal is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête présentée par les intimés Sydney Steel Corporation, une personne morale, et le Procureur général de la Nouvelle-Écosse, en vue d'obtenir la radiation de tout ou partie de l'affidavit de Lynda Collins déposé avec la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: Rothstein / Moldaver / Karakatsanis

\*\*\*\*

*Darren Stewart et al. v. TD General Insurance Company* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36100](#))

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*Frederick O'Donnell v. Her Majesty the Queen et al.* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36054](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs./

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Myriam Bohémier c. Barreau du Québec, et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36006](#))

Coram: McLachlin / Karakatsanis / Gascon

\*\*\*\*

*Carol Lebreux c. Sa Majesté la Reine* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([36119](#))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Patrick Lemonnier c. Sa Majesté la Reine* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([36113](#))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Lane Ronald John Logan v. Her Majesty the Queen* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36069](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Faruq Khalil Muhammad 'Isa, also known as Khalil Muhammad 'Isa et al. v. Attorney General of Canada on behalf of the United States of America* (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([36072](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Erich Chemama v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36080](#))

(The motion to join the applications for leave to appeal in files 36080 and 36125 is dismissed. The motion to appoint counsel is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs./

La requête pour joindre les dossiers des demandes d'autorisation d'appel 36080 et 36125 est rejetée. La requête et nomination d'un procureur est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Erich Chemama v. Her Majesty the Queen* (Que.) (Criminal) (By Leave) ([36125](#))

(The motion to join the applications for leave to appeal in files 36080 and 36125 is dismissed. The motion to appoint counsel is dismissed. The motions to exclude the respondent's response to the application for leave to appeal and to exclude the respondent's affidavit of service are dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs./

La requête en jonction des demandes d'autorisation d'appel dans les dossiers 36080 et 36125 est rejetée. La requête en nomination d'un procureur est rejetée. Les requêtes sollicitant l'exclusion de la réponse de l'intimée à la demande d'autorisation d'appel ainsi que l'exclusion de l'affidavit de signification de l'intimée sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Donald Milani v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36095](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Melvin Lorman Gauchier et al. v. Her Majesty the Queen* (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([36045](#))

(The motion to join two orders into one application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête pour joindre deux ordonnances dans une demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

\*\*\*\*

*Olayemi Olaywale Fatunmbi v. Her Majesty the Queen* (Man.) (Criminal) (By Leave) ([36038](#))

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

\*\*\*\*

*Chibuike Nwagwu v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([35956](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

\*\*\*\*

*P.C. v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36129](#))

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

\*\*\*\*

## **MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL**

*Savarin Limited et al. v. Henry Koury et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36056](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed. Had we considered the application for leave to appeal, it would have been quashed for want of jurisdiction. On that basis, costs are awarded to the respondent Pogue & Company. /

La requête en prorogation du délai de signification et dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Si nous avons examiné la demande d'autorisation d'appel, cette demande aurait été cassée pour cause d'absence de compétence. Pour cette raison, les dépens sont adjugés en faveur de Pogue & Co.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Ali Karimi v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([35860](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed without costs. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

\*\*\*\*

*Grant R. Wilson v. Canada Revenue Agency* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36065](#))

(The motion for an extension to serve and file the application for leave to appeal is dismissed with costs. In any event, had such motion been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. Quoi qu'il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée avec dépens.)

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :  
[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)  
(613) 995-4330